



**Dekret**

**Decreto**

des Schulamtsleiters  
der Schulamtsleiterin

dell'Intendente scolastico  
della Intendente scolastica

Nr.

N.

5576/2022

18.1 Amt für Bildungsverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

**Betreff:**

Genehmigung der vorläufigen Rangordnung für die Vergabe der Ausbildungsplätze für den lehrbefähigenden Ausbildungslehrgang für Klassenlehrer/innen in den ladinischsprachigen Grundschulen in Südtirol.

**Oggetto:**

Approvazione della graduatoria provvisoria per l'assegnazione dei posti di studio per il percorso abilitante per insegnanti di classe della scuola primaria in lingua ladina in Provincia di Bolzano.

Die Landesschuldirektorin

La Direttrice provinciale Scuole

nimmt Einsicht in

den Art. 12/novies Absatz 1 des Landesgesetzes vom 12. Dezember 1996, Nr. 24, der festlegt, dass die Landesregierung in Kooperation mit den Universitäten und Pädagogischen Hochschulen, die ihren Sitz auf dem Gebiet der Mitglieder des Europäischen Verbundes für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) „EUROPAREGION Tirol-Südtirol-Trentino“ haben, eigene Ausbildungslehrgänge zur Lehrbefähigung für den Lehrberuf errichtet, wenn der Personalbedarf nicht durch die gleichen Ausbildungswege gedeckt werden kann, wie sie auf gesamtstaatlicher Ebene durchgeführt werden,

Visto l'articolo 12/novies, comma 1, della legge provinciale 12 dicembre 1996, n. 24, che stabilisce, che la Giunta provinciale istituisce, in cooperazione con le Università e gli Istituti pedagogici di istruzione superiore che hanno sede nel territorio corrispondente all'insieme dei territori dei membri che costituiscono il Gruppo europeo di cooperazione territoriale (GECT) "EUREGIO Tirolo-Alto Adige-Trentino", appositi percorsi formativi diretti al conferimento dell'abilitazione all'esercizio della professione di docente, qualora il fabbisogno di personale docente qualificato non possa essere soddisfatto mediante l'attivazione dei percorsi di formazione iniziale corrispondenti a quelli previsti dalla normativa nazionale,

den Beschluss der Landesregierung vom 31. August 2021, Nr. 751, betreffend Lehrbefähigender Ausbildungslehrgang für Klassenlehrer\*innen in den deutschsprachigen Grundschulen und in den ladinischen Grundschulen in Südtirol im Sinne des Art. 12/novies des Landesgesetzes Nr. 24/1996“,

vista la deliberazione della Giunta provinciale 31 agosto 2021, n. 751, recante "Percorso abilitante per insegnanti di classe della scuola primaria in lingua tedesca e della scuola primaria delle località ladine in Provincia di Bolzano ai sensi dell'art. 12/novies della legge provinciale n.24/1996";

das Dekret der Landesschuldirektorin vom 25.01.2022, Nr. 986 zur Einrichtung und Zulassung zum lehrbefähigenden Ausbildungslehrgang für Klassenlehrer\*innen an der Grundschule,

visto il decreto della Direttrice provinciale scuole del 25. Gennaio 2022, n. 986 sull'istituzione e ammissione al percorso abilitante per insegnanti di classe della scuola primaria,

das Rundschreiben Nr. 2 vom 25.01.2022, welches den Termin und die Modalitäten für die Einreichung der Gesuche um Zulassung festlegt,

vista la circolare n. 2 del 25.01.2022, che stabilisce il termine e le modalità per la presentazione delle domande,

das Gesetz vom 10. April 1991, Nr. 125, über Maßnahmen zur Verwirklichung der Gleichheit zwischen Mann und Frau in der Arbeitswelt

vista la legge 10 aprile 1991, n. 125, concernente azioni positive per la realizzazione della parità uomo – donna nel lavoro;

**verfügt:**

**decreta:**

1. Die vorläufige Rangordnung für die Vergabe der Ausbildungsplätze laut den beiliegenden Aufstellungen, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes sind, istgenehmigt.

1. La graduatoria provvisoria per l'assegnazione dei posti di studio risultante dall'allegato elenco è approvata.

2. Die vorläufige Rangordnung wird an der Anschlagtafel der Ladinischen Bildungsdirektion veröffentlicht

2. La graduatoria provvisoria viene pubblicata all'albo della Direzione Istruzione e formazione ladina

3. Die Bewerberinnen und Bewerber können innerhalb von fünf Kalendertagen bei der Landesschuldirektorin Einspruch gegen die vorläufige Rangordnung erheben

3. Entro 5 giorni di calendario, gli interessati possono presentare reclamo alla Direttrice provinciale scuole, avverso la graduatoria provvisoria

Die Landesschuldirektorin

La Direttrice Provinciale scuole

Edith Ploner

Position/posizione	Name/nome	Punkte/punti
1	Clara Elisabeth	315,00
2	Dejori Irene	228,00
3	Grossrubatscher Silke	182,50
4	Senoner Gabriela	168,50
5	Pircher Andrea	161,50
6	Mutschlechner Robert	126,50
7	Kostner Patrizia Adelheid	122,50
8	Senoner Romina	105,00
9	Conrater Priska	94,00
10	Obojes Victor	90,50
11	Pezzei Maria	87,00
12	Perathoner Marion	74,50



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	PICCOLRUAZ ALEXANDER	06/04/2022
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	STUFLESSER MATHIAS	08/04/2022
Die Landesdirektorin La Direttrice provinciale	PLONER EDITH	08/04/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Alexander Piccolruaz  
codice fiscale: TINIT-PCCLND66L15D079L  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 17835071  
data scadenza certificato: 19/03/2023 00.00.00*

*nome e cognome: Edith Ploner  
codice fiscale: TINIT-PLNDTH62C60H988M  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 22531981  
data scadenza certificato: 04/05/2024 00.00.00*

Am 08/04/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Mathias Hieronymus Stuflesser  
codice fiscale: TINIT-STFMHS70A27Z102C  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 22645257  
data scadenza certificato: 07/05/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 08/04/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

08/04/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma